

SECTOR MINISTERS' MEETING 2019

San José — Costa Rica — 4-5 April



NOTE SUR LA LOGISTIQUE

Cher participant, Chère participante,

Le secrétariat de SWA est impatient de vous accueillir lors de la Réunion des ministres du secteur 2019. La présente note sur la logistique comporte des informations qui, nous l'espérons, vous aideront à profiter d'un voyage et d'un séjour agréable et sans problème à San José. Elle contient des précisions sur les visas, l'hébergement, le transport ainsi que d'autres informations.

La prochaine réunion des ministres du secteur de SWA (RMS) aura lieu à San José, au Costa Rica, les 4 et 5 avril 2019 et aura pour but de soutenir l'accomplissement des cibles des objectifs de développement durable liées à l'eau, l'assainissement et l'hygiène. Elle se déroulera immédiatement après la V^e conférence LatinoSan. La RMS 2019 est organisée par le partenariat mondial Assainissement et eau pour tous (SWA). L'UNICEF et la Banque interaméricaine de développement assurent conjointement sa préparation et elle sera accueillie par le Gouvernement du Costa Rica.

Elle rassemblera des ministres chargés de l'eau, de l'assainissement et de l'hygiène ainsi que des responsables gouvernementaux de différentes régions et des dirigeants d'autres parties prenantes, y compris de la société civile, du secteur privé, de donateurs, de banques de développement, d'organismes de l'ONU et d'universités.

Les RMS sont un événement sans équivalent dans le secteur. Elles constituent le point d'orgue d'un solide dialogue stratégique mené en continu au niveau de chaque pays entre de nombreuses parties prenantes qui partagent la conviction qu'une bonne gouvernance et une redevabilité mutuelle sont des éléments essentiels pour parvenir à l'eau et l'assainissement pour tous, en tout temps et en tout lieu.

CONTACT

Coordonnateurs du secrétariat de SWA pour la RMS 2019 :

Marco Antonio Ortega Estébanez

Conseiller technique au secrétariat de SWA

marcoantonio.ortega@sanitationandwaterforall.org

Judith Magnaye

Coordonnatrice de projet pour la RMS de SWA

judith.magnaye@sanitationandwaterforall.org

SITE

La RMS de SWA aura lieu au Centre des congrès du Costa Rica.

SECTOR MINISTERS' MEETING 2019

San José — Costa Rica — 4-5 April



HÉBERGEMENT

Les participants seront responsables de l'organisation de leur propre hébergement. Le secrétariat a préservé un nombre limité de chambres pour les participants dans les hôtels suivants :

Double Tree by Hilton Cariari

- Tarif pour une nuit :
 - Chambre simple standard - 180,80 USD
 - Chambre double standard - 197,75 USD
- Inclus : Taxes, accès à Internet par wifi, petit-déjeuner, liaison avec l'aéroport.
- Accessible à pied depuis le Centre des congrès du Costa Rica
- [Pour réserver](#)
- Contact pour les questions relatives à la coordination des transports : nathalie.sandoval@cariari.co.cr

Hôtel Radisson San José

- Tarif pour une nuit :
 - Chambre simple/double standard - 96,05 USD
 - Chambre simple/double premium - 118,65 USD
- Inclus : Taxes, accès à Internet par wifi, petit-déjeuner
- Liaison aéroport : 33 USD par trajet pour 1-2 personnes, 44 USD par trajet pour 3-6 personnes
- [Pour réserver](#)
- Contact pour les questions relatives à la coordination des transports : ycano@radisson.co.cr

Hôtel Hilton Garden Inn San José

- Tarif pour une nuit :
 - Chambre standard - 145,77 USD
 - Chambre standard avec balcon - 168,37 USD
- Inclus : Taxes, accès à Internet par wifi, petit-déjeuner
- Liaison aéroport : 35 USD par trajet
- [Pour réserver](#)
- Contact ou requêtes relatives à la coordination des transports : johanna.rodriquez@hilton.com

Gran Hotel Costa Rica

- Tarif pour une nuit : chambre standard - 202,27 USD
- Inclus : Taxes, accès à Internet par wifi, petit-déjeuner
- Liaison aéroport : 35 USD par trajet
- Pour réserver : johanna.rodriquez@hilton.com
- Contact ou requêtes relatives à la coordination des transports : johanna.rodriquez@hilton.com

Pour réserver une chambre aux tarifs convenus, veuillez contacter l'hôtel concerné à l'aide des coordonnées indiquées jusqu'au dimanche 10 mars 2019. Après cette date, les préservations ne seront plus possibles et les participants devront organiser leur hébergement.

SECTOR MINISTERS' MEETING 2019

San José — Costa Rica — 4-5 April



TRANSPORT

Compte tenu de la densité de la circulation, a fortiori aux heures de pointe, un service de transport vers et depuis le site sera offert gratuitement par les organisateurs à tous les participants logés dans les hôtels sélectionnés. Veuillez noter qu'aucune liaison entre d'autres hôtels et le site de la RMS ne sera proposée.

Les organisateurs ne mettront aucune navette avec l'aéroport à disposition. Outre les services de transport fournis par les hôtels, des taxis sont disponibles à la sortie de l'aéroport (taxis orange de l'aéroport ou taxis rouges traditionnels). La tarification varie en fonction de la distance entre 30 USD et 40 USD (des [taxis sont disponibles](#) 24 h/24).

REPAS

Des pauses café et des déjeuners seront servis sur le site pendant la RMS (4 et 5 avril). Les participants devront prendre leurs propres dispositions pour les soirées ainsi qu'avant et après les dates de la RMS.

OBLIGATIONS DE VISA ET PASSEPORT¹

Les ressortissants des pays suivants et de leurs territoires n'ont pas besoin de visa pour entrer au Costa Rica (leur passeport doit être valable pendant au moins un jour à compter de leur date d'entrée au Costa Rica) :

Afrique du Sud, Allemagne, Andorre, Argentine, Australie, Autriche, Bahamas, Barbade, Belgique, Brésil, Bulgarie, Canada, Corée, Croatie, Chili, Chypre, Danemark, Émirats arabes unis, Espagne, Estonie, États-Unis d'Amérique, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Islande, Israël, Italie, Japon, Lettonie, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg, Malte, Mexique, Monaco, Monténégro, Norvège, Nouvelle-Zélande, Panama, Paraguay, Pays-Bas, Pérou, Pologne, Porto Rico, Portugal, Qatar, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Saint-Marin, Serbie, Singapour, Slovaquie, Slovénie, Suède, Suisse, Trinité-et-Tobago, Uruguay, Vatican.

Les ressortissants des pays suivants et de leurs territoires n'ont pas besoin de visa pour entrer au Costa Rica (leur passeport doit être valable pendant au moins trois mois à compter de leur date d'entrée au Costa Rica) :

Antigua-et-Barbuda, Belize, Bolivie, Brunei Darussalam, Dominique, El Salvador, Fédération de Russie, Fidji, Grenade, Guatemala, Guyana, Honduras, Îles Mariannes du Nord, Îles Marshall, Îles Salomon, Kazakhstan, Kiribati, Malaisie, Maldives, Maurice, Micronésie, Nauru, Palaos, Philippines, Saint-Kitts-et-Nevis, Saint-Vincent-et-les Grenadines, Sainte-Lucie, Samoa, Sao Tomé-et-Principe, Seychelles, Suriname, Taïwan (Région), Tonga, Turquie, Tuvalu, Ukraine, Vanuatu, Venezuela.

Les ressortissants d'autres pays doivent obtenir un visa pour entrer au Costa Rica. Dans ce cas, les procédures suivantes doivent être respectées :

a) Pays ne disposant pas de représentation diplomatique et de consulat du Costa Rica autorisés à délivrer des visas diplomatiques ou officiels (voir la liste figurant à l'Annexe I, page 6) : un visa diplomatique ou officiel peut être délivré à l'arrivée. Nous invitons les participants à envoyer au Ministère des affaires étrangères du Costa Rica une note verbale indiquant les noms des membres de

¹ Pour obtenir plus d'informations, veuillez consulter le document joint.

SECTOR MINISTERS' MEETING 2019

San José — Costa Rica — 4-5 April



la délégation gouvernementale, les types et les numéros de leurs passeports respectifs ainsi que les dates d'entrée et de sortie. La note verbale indiquant la participation à la RMS de SWA et demandant des visas diplomatiques ou officiels doit être envoyée à : dservicioexterior@rree.go.cr, avec copie à azuniga@rree.go.cr

Avant le lundi 4 mars, une copie de la note verbale et les informations et documents suivants doivent également être envoyés au secrétariat de SWA ([Mme Judith Magnaye](#)) :

- Nom et prénoms complets
- Nationalité
- Profession ou activité
- Copie de l'itinéraire de voyage (dates d'entrée et de sortie) - billet d'avion
- Adresse exacte prévue au Costa Rica et numéro de téléphone
- Copie de la première page du passeport contenant la photographie et les informations personnelles. Ce document doit par ailleurs avoir une durée de validité d'au moins six mois.

b) Pays disposant de représentations diplomatiques et de consulats du Costa Rica autorisés à délivrer des visas diplomatiques ou officiels (voir la liste figurant à l'Annexe I, page 6) : les participants doivent appliquer la procédure indiquée ci-dessus (au point **a**)) et obtenir leur visa avant leur départ auprès de leurs représentations diplomatiques respectives.

Exemption des procédures de visa

Les ressortissants des pays pour lesquels un visa est obligatoire pour entrer au Costa Rica peuvent être exemptés des procédures de visa au Costa Rica dans les cas suivants :

- S'ils sont titulaires d'un visa à entrées multiples (visa de tourisme, visa pour les membres d'équipage ou visa d'affaires) aux États-Unis d'Amérique (exclusivement les visas de type B1-B2, B1 ou B2, D ou les visas à entrées multiples C1/D) ou au Canada (exclusivement un visa à entrées multiples), ils peuvent être dispensés du visa consulaire pour entrer au Costa Rica, à l'exception des ressortissants de Colombie et du Nicaragua pour lesquels des réglementations spécifiques s'appliquent ;
- S'ils sont titulaires d'une autorisation de séjour permanente qui permet des entrées multiples et d'une durée de validité minimale de six mois aux États-Unis d'Amérique, au Canada et dans les pays de l'Union européenne, à l'exception des ressortissants de Colombie et du Nicaragua pour lesquels des réglementations spécifiques s'appliquent.

Information importante relative aux visas de transit

Le secrétariat de SWA n'est pas en mesure de fournir une assistance pour la délivrance de visas de transit. Il est de la responsabilité de chaque participant de s'assurer de disposer des visas de transit appropriés pour son déplacement au Costa Rica.

Vous [trouvez ici](#) des informations supplémentaires sur les visas de transit dans l'espace Schengen.

Vous [trouvez ici](#) des informations supplémentaires sur les visas de transit aux États-Unis d'Amérique.

SECTOR MINISTERS' MEETING 2019

San José — Costa Rica — 4-5 April



OBLIGATION DE VACCINATION CONTRE LA FIÈVRE JAUNE

Si vous voyagez au Costa Rica en provenance d'Afrique subsaharienne et/ou d'Amérique du Sud, vous devez apporter un « Certificat international de vaccination contre la fièvre jaune ». Les pays et territoires concernés sont les suivants : Angola, Bénin, Burkina Faso, Burundi, Cameroun, Côte d'Ivoire, Éthiopie, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée Bissau, Guinée équatoriale, Kenya, Libéria, Mali, Mauritanie, Niger, Nigéria, Ouganda, République centrafricaine, République démocratique du Congo, Rwanda, Sénégal, Sierra Leone, Soudan, Soudan du Sud, Tanzanie, Togo, Zambie, Bolivie, Brésil, Colombie, Équateur, Guyana, Guyane française, Paraguay, Pérou, Suriname, Venezuela et Trinité-et-Tobago.

Vous pouvez vous rendre au Costa Rica dix jours après avoir reçu le vaccin.



ASSURANCE VOYAGE ET MÉDICALE

Il incombe à tous les participants en déplacement d'obtenir une couverture d'assurance voyage et médicale valable pour toute la durée de leur séjour au Costa Rica.

Des installations médicales, des services d'ambulance et des pharmacies sont disponibles. Toutefois, nous recommandons aux participants d'apporter leurs médicaments sur ordonnance ou leurs traitements réguliers en quantité suffisante.

MESURES DE SÉCURITÉ

Nous recommandons des mesures de sécurité élémentaires à tous les participants :

- Ne laissez pas vos objets personnels sans surveillance dans les espaces communs ou publics ;
-  Utilisez le coffre-fort de votre chambre d'hôtel pour déposer votre passeport, vos espèces et tout autre objet de valeur ;
- Ayez à tout instant sur vous une copie de votre passeport et les numéros de personnes à contacter en cas d'urgence. 

Numéro de téléphone d'urgence : **911**

TAUX DE CHANGE

La monnaie du Costa Rica est le colón. Le taux de change moyen est d'environ 609 colones pour un dollar. À leur arrivée dans le pays, les visiteurs peuvent échanger leurs devises selon leur convenance personnelle à l'aéroport ou dans d'autres bureaux de change/banques/installations, qui proposent des services de change.

ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

Les équipements électroniques doivent être compatibles avec l'alimentation électrique du pays : courant alternatif de 110 volts à 60 hertz. Les systèmes électroniques qui fonctionnent avec une tension de 220-240 volts nécessitent d'utiliser un convertisseur ou un adaptateur, qui doivent être apportés par l'utilisateur. [Types de prise A et B.](#)

SECTOR MINISTERS' MEETING 2019

San José — Costa Rica — 4-5 April



Annexe I - Liste de représentations diplomatiques et de consulats autorisés à délivrer des visas diplomatiques ou officiels.

Afrique

Kenya (Nairobi)

Asie

Azerbaïdjan (Bakou), Chine (Pékin et Shanghai), Corée (Séoul), Émirats arabes unis (Abou Dabi), Inde (New Delhi), Indonésie (Djakarta), Israël (Ramat Gan), Japon (Tokyo), Qatar (Doha), Singapour, Turquie (Ankara).

Europe

Allemagne (Berlin), Autriche (Vienne), Belgique (Bruxelles), Espagne (Madrid), France (Paris), Italie (Rome), Pays-Bas (La Haye), Royaume-Uni (Londres), Suisse (Berne).

Amérique latine et Caraïbes

Argentine (Buenos Aires), Belize (Belmopan), Bolivie (La Paz), Brésil (Brasilia), Chili (Santiago), Colombie (Bogota), Équateur (Quito), El Salvador (San Salvador), Guatemala (Guatemala), Honduras (Tegucigalpa), Mexique (Mexico), Nicaragua (Managua et Chinandega), Panama (Panama), Paraguay (Asuncion), Pérou (Lima), Uruguay (Montevideo), Venezuela (Caracas),

République dominicaine (Saint-Domingue), Trinité-et-Tobago (Port-d'Espagne), Jamaïque (Kingston)

Amérique du Nord

Canada (Ottawa et Toronto), États-Unis d'Amérique (Atlanta, Chicago, Houston, Los Angeles, Miami, New York, Washington DC)

Océanie

Australie (Canberra et Sidney)